

**ENTRANTES/ PRIMER PLATO**
**APPETIZERS**
**STARTER**
**VORSPEISE**
**€**

Caldo castellano	Castilian broth	Castillan consommé	Kastilische Brühe	4,70 €
Sopa castellana	Castilian soup (Garlic soup)	Soupe à l'ail	Kastilische Suppe	5,40 €
Chorizo cocido a la olla	Boiled spanish sausage/ <i>Chorizo</i> boiled	Chorizo cuit	Koch-Chorizo (spanische Paprikawurst)	7,50 €
Morcilla de arroz frita	Black fried rice pudding	Boudin au riz	Burgos-Reiswurst	7,50 €
Pimientos asados en horno de leña	Wood-oven roasted red peppers	Poivrons grillés	Rote Paprika aus dem Holzofen	7,50 €
Torreznos de Soria	Fried pig skins	Frits au bacon	Speckschwarten	7,50 €
Escabechados de codorniz y conejo	Pickled meats	La viande à mariner	Kaninchen und Fasan mariniert	14,00 €
Revuelto de jamón, gambas y ajetes	Scrambled eggs with shrimp, ham and young garlic	Oeufs brouillés au jambon avec de l'ail, les crevettes et les jeunes	Omelett mit Schinken, Garnelen und Sommerknoblauch	11,00 €
Alcachofas salteadas	Sauteed artichoke hearts	Les artichauts cuits	Sautierte Artischocken	14,00 €
Setas guisadas	Stewed mushrooms	Les champignons cuits	Geschmorten Pilzen	14,00 €
Mollejas guisadas	Stewed baby lamb sweetbreads	Ragôut de ris d'agneau de lait	Geschmortes Milchlambries	14,50 €
Anchoas de Santoña	Anchovies Santoña	Anchois Santoña	Sardellen Santoña	16,00 €
Jamón Ibérico de Bellota	Acorn fed iberian ham, <i>highest quality</i>	Jamon ibérique de gland	Iberischer Schinken mit Eichel	20,00 €
Lomo ibérico de bellota	Iberian acorn loin	Longe de gland ibérique	Iberische Lende aus Eichelmast	20,00 €
Cecina de León	Dried-cured beef	La viande séchée	Cecina (Trockenfleisch vom Rind)	14,00 €
Ensalada de lechuga, tomate y cebolla.	Lettuce, tomato and onion salad	Laitue, la tomate et l'oignon	Tomaten, Zwiebeln und Salat	6,90 €
Ensalada mixta especial	Mixed salad	Salade mixte	Gemischter Salat	18,00 €
Puerros con bonito y anchoas	Leeks and anchovies with tuna	Poireaux au thon et aux anchois	Porree mit Thunfisch und Sardellen	13,00 €
Espárragos enteros	Whole asparagus	Asperges ensembles	Ganze Spargeln	12,00 €
Yemas de espárragos con bonito	Asparagus tips and tuna	Pointes d'aperges et thon	Schöne Spargelspitzen	19,00 €
Croquetas	Croquettes	Croquettes	Kroketten	7,00 €

